

Revista Teológica

Publicación Trimestral de Teología y Homilética Luterana

Redactada por la Facultad del Seminario Concordia

Editor: Fr. LANGE

CONTENIDO :

	Páginas
La teología de Karl Barth.....	1
El concepto de la Iglesia.....	13
Interpretación Bíblica.....	24
Constitución de la Iglesia Luterana del Africa del Sur.....	34
Publicado por La Junta Misionera de la Iglesia Evangélica Luterana Argentina	Conceptos referentes a Lutero..... 35
	Bosquejos para Sermones..... 37
	Bibliografía..... 46

BIBLIOGRAFIA

PUBLICOSE EL PRIMER TOMO DE LAS OBRAS DE MARTIN LUTERO EN CASTELLANO

A mediados del mes de octubre del año en curso se publicó en Buenos Aires el **primer tomo de una edición de las obras de Martín Lutero en castellano**. Luego de diez años de intensiva labor preparatoria se ha iniciado por primera vez en la historia la publicación de una serie de varios tomos, con el fin de formar una colección de los escritos más significativos del Reformador de Wittemberg, brindando así al lector de habla española, el acceso directo al pensamiento de esta gran figura de la cristiandad. La edición está a cargo de la **Facultad Luterana de Teología** en José C. Paz (Argentina) y, **del Seminario Concordia de Villa Ballester, Prov. de Buenos Aires (Argentina)**. La obra se realiza bajo el patrocinio de **Publicaciones El Escudo**, Nueva York, EE. UU., agencia conjunta de las Iglesias Luteranas de Norteamérica, unidas en el consejo Luterano de los EE. UU. de América, la cual se dedica a la promoción de literatura cristiana en castellano. La **Editorial Paidós de Buenos Aires** ha incluido las obras de Lutero en su conocida Biblioteca de Ciencia e Historia de las Religiones, inaugurando dentro de la misma una nueva colección bajo el título: "Clásicos de la Religión". Se espera poder publicar dentro de los próximos tres años los cuatro tomos restantes cuya elaboración se ha planeado hasta ahora, gracias al trabajo realizado durante la última década por el traductor principal de las obras de Lutero, el profesor **Carlos Witthaus**, de la Facultad Luterana de Teología en José C. Paz. Ya en el año 1961 la Editorial La Aurora en Buenos Aires publicó "Páginas Escogidas de Martín Lutero", traducidas por el nombrado junto con otros colaboradores. Mientras que en "Páginas Escogidas" se presentaban tan sólo escritos breves y algunos fragmentos de los escritos grandes, la nueva serie de cinco tomos ofrecerá una selección de obras representativas en forma integral.

En el primer tomo que acaba de imprimirse figuran entre

otras obras: las famosas 95 tesis del 31 de octubre de 1517, la disputación de Heidelberg de 1518, la disputación de Leipzig de 1519, los grandes escritos del año 1520: A la Nobleza Alemana, La Libertad Cristiana y la Cautividad Babilónica de la Iglesia, y el Prefacio al primer tomo de los escritos latinos de Lutero de 1545. Todos los textos contenidos en este primer tomo de la colección fueron traducidos por el profesor Carlos Witthaus quien, a su vez, ha sido asesorado en los problemas estilísticos por el profesor Manuel Vallejo Díaz de la Universidad Austral de Valdivia (Chile). Este último dedica actualmente en José C. Paz su tiempo integral a la labor preparatoria de la publicación de toda la serie.

Tanto él como el profesor Erich Sexauer del Seminario Concordia de Villa Ballester colaborarán en la traducción de los escritos a publicarse en los próximos tomos, cuyos temas generales serán: "Palabra y Sacramentos", "Ética social", "Educación cristiana", "Escritos sobre la Biblia". El último tomo contendrá un índice general de materias, nombres propios y citas bíblicas que servirán de ayuda al lector en el estudio temático de los escritos de Lutero.

El profesor Manfred Bahmann de la Facultad Luterana de Teología, escribió un estudio preliminar para la edición, el cual figura en el primer tomo. Presenta el estado actual de la investigación sobre Lutero tanto en Alemania y los países escandinavos como en los Estados Unidos, refiriéndose también a autores catolicorromanos. Esboza además el pensamiento teológico del reformador en el período anterior al año 1517, año en que publicó las 95 tesis.

Este pensamiento de Lutero "joven" es esencial para la comprensión de los escritos de los años posteriores que figuran en el primer volumen. Los demás colaboradores de esta obra son los profesores Rodolfo Obermüller (Buenos Aires) y José David Rodríguez (en Puerto Rico), que escribieron pequeñas introducciones a cada capítulo particular. Cabe mencionar que el próximo tomo, a publicarse en el año próximo, contendrá los dos Catecismos, los Artículos de Esmalcalda y la Introducción a los Libros de la Biblia.

356 páginas de tamaño grande y de encuadernación esmerada. Precio \$ 2.600.—.

CRISTOLOGIA DEL NUEVO TESTAMENTO, por Oscar Cullmann, de la Biblioteca de Estudios Teológicos, publicada en 1965 por Methopress, Buenos Aires, bajo los auspicios del Fondo de la Educación Teológica. La versión castellana de este libro cuyo título original es: Die Christologie des Neuen Testaments, y que apareció también en lengua inglesa, se debe a Carlos T. Gattinoni.

Este trabajo considerado por su autor como exegético, suscitó una gran expectativa de modo que de la primera edición castellana pronto quedaron pocos ejemplares. Este fenómeno se explica no solamente por la fama del autor del libro sino más bien por su contenido amplio y profundo de que se gana una pequeña noción al saber los títulos de los diversos capítulos: Introducción: El problema cristológico en el cristianismo primitivo.

Primera parte: Los títulos cristológicos relativos a la obra terrenal de Jesús. Cap. 1: Jesús, el profeta; Cap. 2: Jesús, el Siervo sufriente de Dios; Cap. 3: Jesús, el Sumo Sacerdote.

Segunda Parte: Los títulos cristológicos relativos a la obra futura de Jesús. Cap. 1: Jesús: el Mesías; Cap. 2: Jesús, el Hijo del Hombre.

Tercera Parte: Los títulos cristológicos relativos a la obra presente de Jesús. Cap. 1: Jesús, el Señor (Kyrios); Cap. 2: Jesús, el Salvador;

Cuarta Parte: Los títulos relativos a la preexistencia de Jesús: Cap. 1: Jesús, el "Logos"; Cap. 2: Jesús, el Hijo de Dios; Cap. 3: Jesús llamado "Dios".

Conclusión: Perspectivas de la cristología del Nuevo Testamento. El libro está encuadernado en cartulina tapa blanda. Su precio es de \$ 1.150.—.

F. L.

La "REVISTA TEOLÓGICA" aparece trimestralmente al precio de \$ 350.- pesos argentinos o un dólar U.S.A. por año. Las suscripciones y los pagos serán recibidos en la Argentina por el administrador de la revista Rev. S. H. Beckmann, Junín 554, Boulogne, F. C. Belgrano; en Estados Unidos por el Rev. Dr. H. A. Mayer, 210 North Broadway, St. Louis 2, Mo. U.S.A.